

Determinazione n. 13 / 2026

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del d. lgs. n. 36/2023 per servizio di formazione con corsi di lingua slovena nell'ambito del Work Package 2 del progetto Sanitas, finanziato dal programma Interreg VI-A Italia–Slovenia 2021–2027

CIG BA21627070 - CUP B89I25000360007

Decisione di contrarre ex art. 17, comma 1, del d. lgs. n. 36/2023.

LA DIRETTRICE

Premesso che

La Capitale europea della cultura è un titolo onorifico conferito ogni anno a due città appartenenti a due diversi Stati membri dell'Unione europea, sulla base della decisione n. 445/2014/UE del Parlamento e del Consiglio che istituisce un'azione dell'Unione «Capitali europee della cultura» per gli anni dal 2020 al 2033. I fini di questa celebrazione sono così riassumibili: tutelare la ricchezza e la diversità delle culture presenti in Europa; valorizzare le caratteristiche culturali comuni ai popoli europei; e promuovere il contributo della cultura allo sviluppo a lungo termine della città. L'esperienza dimostra, peraltro, che l'evento è anche un'eccezionale opportunità per la riqualificazione di una città e il rilancio del suo turismo. A seguito della procedura di selezione svoltasi negli ultimi mesi del 2020, in data 18 dicembre 2020 la Giuria di esperti internazionali ha ufficialmente proposto la città di Nova Gorica, in collaborazione con Gorizia, quale vincitrice del titolo di Capitale europea della Cultura 2025 – GO! 2025. Il GECT GO è stato portatore della candidatura a tale titolo ed è ora responsabile, assieme all'ente pubblico sloveno Javni Zavod GO! 2025, delle attività ad esso collegate;

Il Programma Interreg VI-A Italia–Slovenia 2021–2027, cofinanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR), promuove la cooperazione transfrontaliera tra i territori del Nord-Est italiano e della Slovenia, con l'obiettivo di affrontare sfide comuni e costruire un'area transfrontaliera più resiliente, sostenibile e integrata;

Il progetto SANITAS – Cooperazione transfrontaliera per un'azione comune nella medicina di base in caso di calamità naturali (codice progetto ITA-SI0800342), è stato finanziato nell'ambito del Programma suddetto.

Considerato che

Il progetto SANITAS, che coinvolge diversi partner istituzionali italiani e sloveni, è finalizzato a migliorare la capacità di risposta delle cure primarie in situazioni di emergenza, attraverso la definizione e la sperimentazione di un protocollo sanitario congiunto, l'adozione di strumenti digitali condivisi, la formazione del personale sanitario ed azioni di comunicazione rivolte alla popolazione, con il supporto e il coordinamento operativo del GECT GO.

Preso atto che

Il progetto SANITAS, nell'ambito del Work Package 2 (WP 2 – Rafforzamento delle capacità e sviluppo della collaborazione), prevede attività di formazione del personale e di potenziamento delle competenze generali e, nello specifico, l'organizzazione di corsi di lingua finalizzati a migliorare la conoscenza dell'italiano e dello sloveno tra il personale dei partner di progetto e dei partner associati, favorendo il bilinguismo degli operatori sanitari e delle emergenze.

Considerato che

Il GECT GO, come da scheda progettuale, riveste il ruolo di project partner responsabile dell'implementazione dell'attività formativa sopra descritta;

A seguito di consultazioni interne al partenariato di progetto, è stato definito e concordato che la partecipazione alle attività formative di lingua slovena è rivolta al project partner ASUGI, con riferimento al personale sanitario coinvolto nelle diverse attività di competenza dello stesso.

Rilevato che il livello linguistico base (A1–A2) è risultato il più idoneo rispetto alle esigenze formative dei destinatari dei corsi di lingua slovena;

Ravvisata pertanto la necessità di procedere all'affidamento del servizio di organizzazione ed erogazione dei corsi di lingua slovena per il personale sanitario di ASUGI, tenuto conto che per tale attività il progetto prevede un budget massimo pari a € 14.000,00 (IVA inclusa, comprensivo di eventuali oneri previdenziali e fiscali);

Rilevata l'esigenza di individuare un operatore economico idoneo allo svolgimento delle prestazioni in oggetto, si è proceduto alla richiesta di n. 3 preventivi, ai seguenti operatori economici, che hanno presentato le seguenti offerte:

- ENFAP FVG, con sede legale in via San Francesco 25, Trieste (TS) 34133, che ha presentato un'offerta pari a 9.200,00 € + IVA (22%)
- IAL INNOVAZIONE APPRENDIMENTO LAVORO FRIULI VENEZIA GIULIA SRL IMPRESA SOCIALE, con sede legale in via Oberdan 22/A, Pordenone (PN) 33170, , Trieste (TS) 34133, che ha presentato un'offerta pari a 4.980,00 €, esente IVA ai sensi dell'art.10, D.P.R. 633/72.
- SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ - SLOV.I.K., con sede legale in via Corso Verdi 51, Gorizia (GO) 34170, che ha presentato un'offerta pari a 11.400,00 €+ IVA (22%)

Le offerte pervenute sono state valutate sulla base dei criteri indicati nella richiesta di preventivo. Dall'istruttoria svolta è emerso che le competenze professionali e la qualità del servizio proposto risultano sostanzialmente equivalenti tra gli operatori economici partecipanti e adeguate alle esigenze dell'Ente. Pertanto, nel rispetto del principio di economicità dell'azione amministrativa, si è ritenuto di procedere all'affidamento in favore dell'operatore che ha presentato l'offerta economicamente più conveniente.

Viste le offerte pervenute e a seguito dell'istruttoria volta all'acquisizione di ogni ulteriore significativo elemento di valutazione, con riferimento alla necessità sopra riportate, si ritiene di affidare alla ditta:

IAL INNOVAZIONE APPRENDIMENTO LAVORO FRIULI VENEZIA GIULIA SRL IMPRESA SOCIALE, con sede legale in via Oberdan 22/A, Pordenone (PN) 33170, P. Iva 01256370931, C.F. impresa 80012950301.

la fornitura del servizio:

realizzazione di un corso di lingua slovena livello A1-A2, della durata di 60 ore, comprensivo di:

- attività di docenza
- coordinamento e organizzazione didattica delle attività
- predisposizione e consegna del materiale didattico
- preparazione dei contenuti per un manuale di frasi specifiche del settore sanitario.

Come da offerta pervenuta, le lezioni saranno tenute presso la sede IAL FVG di Gorizia, via Nizza 36, con frequenza settimanale; ogni lezione avrà durata di 3 ore.

per un importo di

€ 83,00 / ora (+ IVA come per legge), per un totale complessivo di € 4.980,00 esente Iva ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 633/72

in quanto l'offerta risulta adeguata rispetto alle finalità perseguite dalla stazione appaltante e l'operatore economico risulta in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;

Vista l'autocertificazione del possesso dei requisiti presentata dalla suddetta ditta.

Dato atto che

la modalità di scelta del contraente è: affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del d. lgs. n. 36/2023

l'art. 50, comma 1, lett. b del Dlgs n.36/2023 stabilisce che per gli affidamenti di contratti di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, si debba procedere ad affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

l'art. 17, commi 1 e 2, del D. Lgs. 36/2023, prevede che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte. In caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale.

gli affidamenti diretti, ancorché preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Nuovo Codice dei Contratti del 2023;

forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del D. lgs. n. 36/2023, trattandosi di affidamento ai sensi dell'art. 50 del medesimo decreto, mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito certificato qualificato ai sensi del regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014;

per le procedure di cui all'articolo 50, comma 1, lettere a) e b) di importo inferiore a 40.000 euro, l'articolo 52 del Codice prevede che gli operatori economici attestano il possesso dei requisiti con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà;

l'affidamento di che trattasi è di importo inferiore ad € 5.000 IVA esclusa, per cui questo ente può procedere autonomamente anche mediante affidamento diretto senza obbligo di ricorso a Consip-Mepa né a soggetti aggregatori centrali di committenza, strumenti telematici di negoziazione, ecc., in caso di impossibilità o difficoltà di ricorso alle PAD, come ribadito dal Comunicato del Presidente dell'ANAC del 18 giugno 2025 "Adozione del provvedimento di prolungamento della proroga di alcuni adempimenti previsti con la Delibera n. 582 del 13/12/2023 e con il Comunicato del Presidente del 18/12/2024";

il principio di rotazione di cui all'art. 49 del d.lgs. 36/2023, ai sensi del comma 6 del medesimo, può esser derogato per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000 euro;

il DGUE può essere sostituito da dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà del possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti per gli affidamenti diretti di lavori, di servizi e forniture di valore inferiore ad 40.000 euro (comunicato del MIT del 30 giugno 2023);

Avviate per il soggetto le verifiche a campione e appurato che in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti e dichiarati dal soggetto il presente contratto verrà risolto ed il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta.

Atteso che l'incarico di Responsabile del progetto (RUP) - ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs 36/2023 - è affidato al dott. Ezio Benedetti, funzionario della progettazione europea del GECT GO;

Visti:

la deliberazione dell'Assemblea n. 3 dd. 12/12/2025 con la quale è stato approvato il bilancio preventivo annuale 2026 e pluriennale 2026-2028 del GECT GO e relativi allegati e che per la spesa in oggetto vi è la corrispondente copertura finanziaria;

la propria competenza a procedere ai sensi dell'art. 4, del Regolamento per l'organizzazione interna del GECT GO - "Compiti del Direttore" del 27 novembre 2015 e succ. mod. dd. 17/4/2023.

Ricordato che il GECT GO è organismo di diritto pubblico la cui natura pubblica è stata espressamente riconosciuta con l'iscrizione, ai sensi dell'art. 1 del D.P.C.M. 6 ottobre 2009, nel Registro GECT presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo italiano – Dipartimento per gli Affari regionali (iscrizione n. 3 dd. 15 settembre 2011 e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014);

Tutto ciò premesso e considerato

DETERMINA

1. Di affidare, per le ragioni esplicitate in preambolo, le prestazioni in parola alla ditta:

IAL INNOVAZIONE APPRENDIMENTO LAVORO FRIULI VENEZIA GIULIA SRL IMPRESA SOCIALE, con sede legale in via Oberdan 22/A, Pordenone (PN) 33170 (P. Iva 01256370931)

per un importo pari a € 4.980,00 esente Iva ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 633/72

CIG BA21627070

CUP B89I25000360007

2. di nominare quale Responsabile Unico del Progetto, ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, dott. Ezio Benedetti, funzionario della programmazione europea del GECT GO;
3. che il presente provvedimento assume la valenza della decisione di contrarre di cui all'art. 17, comma 1, d.lgs. 36/2023, ai sensi del comma 2 del medesimo articolo;
4. di dichiarare che il presente provvedimento è immediatamente efficace.

Gorizia, 27/01/2026

Il RUP – dott. Ezio Benedetti

La Direttrice del GECT GO - Dott.ssa Romina Kocina
